

**Foirm Iarratais do Chead  
Páirceála le haghaidh  
Charrchlós Cheann na Cé, An  
Cloigeann**



Comhairle Chontae na Gaillimhe  
Galway County Council

Application Form for a Parking  
Permit for Head of Pier Car Park,  
Cleggan

Tá an fhoirm seo le fáil i gcló mór chomh maith

This form is also available in large print

Tá míle fáilte an fhoirm seo a líonadh i nGaeilge

<b>D'Úsáid oifigiúil amháin:</b>	For Official Use Only	
Uimhir admhála	Receipt No	
Ceadúnas Roimhe Seo	Previous Permit	

<b>Úsáid Ceannlitreacha le do thoil</b>	Please Use Block Captials
---	---------------------------

<b>Cuir tic sa bhosca cúí</b>	<b>Please tick appropriate box</b>
Céad-iarratas ar Cheadúnas	Application for a first time Permit
Athnuachan an Cheadúnais	Renewal of Permit
Athrú Feithicle	Change of Vehicle

Céadainm	First Name	
Sloinne	Surname	
Seoladh	Address	
Eircód	Eircode	
Fón	Telephone	
Líne Thalún	Landline	
Fón Póca	Mobile	

Cláruimhir Fheithicle	Vehicle Reg. No	
Dath	Colour	
Déanamh	Make	
Uimhir an Cheadúnais Roimhe Seo	Number of previous Permit	

<p><b>Dearbhaím gurb é an gnáthphost atá agam [ná] seirbhís a thabhairt ar shoitheach (shoithigh) a bhaineann úsáid as an bpríomhché i gCuan an Chloiginn ar bhonn rialta agus go bhfuil na coinníollacha atá ceangailte ó 1 go 10 léite agam agus go bhfuil an t-eolas a thugaim san fhoirm iarratais seo beacht agus fíor.</b></p>	<p>I declare that my normal employment is serving on a vessel(s) that make(s) regular use of the main pier at Cleggan Harbour and that I have read conditions Nos. 1 - 10 attached and that the information given by me in this application form is correct and true.</p>	
Síniú	Signed	
Dáta	Date	

<p><b>Caithfear na cáipéisí seo a leanas a chur isteach nuair atá iarratas á dhéanamh ar Chead Páirceála Úsáideora Chuan an Chloiginn nó ag déanamh athnuachan ar an gCead Páirceála seo.</b></p>	<p>The following documents must be submitted when applying for a Cleggan Harbour User Parking Permit or renewal of this Parking Permit:</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Foirm Iarratais Chomhlánaithe (comhlánaithe ina hiomláine agus sínithe).</b></li> <li><b>2. Dearbhú deimhnithe ón bhFostóir/ó úinéir an tsoithigh, go bhfostaítear an t-iarratasóir 183 lá sa bhliain, ar a laghad, ar shoitheach a bhaineann úsáid as Príomhché Chuan an Chloiginn agus a thagann i dtír ann níos mó ná 270 lá sa bhliain.</b></li> <li><b>3. Cóip den Deimhniú Ceadúnaithe Feithicle / Logleabhar na feithicle i d'ainm.</b></li> <li><b>4. Cóip de do cheadúnas tiomána nó de do cheadúnas sealadach tiomána reatha.</b></li> <li><b>5. Aon eolas eile maidir le d'iarratas a d'fhéadfadh Comhairle Chontae na Gaillimhe a iarraidh.</b></li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Completed Application Form (completed in full and signed).</li> <li>2. Certified confirmation from Employer /Vessel owner, that the applicant is employed for a minimum of 183 days per annum, on a vessel, which uses the Main Pier in Cleggan Harbour as its base for more than 270 days per year.</li> <li>3. A copy of the Vehicle Licensing Certificate/Log Book for the vehicle in your name.</li> <li>4. A copy of your current driving licence or provisional driving licence.</li> <li>5. Any other information which may be requested by Galway County Council in relation to your application.</li> </ol>

<p><b>Ní mór na doiciméid seo a leanas a chur isteach nuair atáthar ag athrú feithicle.</b></p>	<p>The following documents must be submitted when changing vehicle.</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Foirm Iarratais Chomhlánaithe (comhlánaithe ina hiomláine agus sínithe).</b></li> <li><b>2. Ceadúnas reatha.</b></li> <li><b>3. Cóip den Deimhniú Ceadúnaithe Feithicle / Logleabhar na feithicle i d'ainm.</b></li> <li><b>4. Aon eolas eile maidir le d'iarratas a d'fhéadfadh Comhairle Chontae na Gaillimhe a iarraidh.</b></li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Completed Application Form (completed in full and signed).</li> <li>2. Current Permit.</li> <li>3. A copy of the Vehicle Licensing Certificate/Log Book for the vehicle in your name.</li> <li>4. Any other information which may be requested by Galway County Council in relation to your application.</li> </ol>

COINNÍOLLACHA	CONDITIONS
<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Eiseofar Ceadúnas Páirceála Úsáideora Cé an Chloiginn amháin i Leith úinéir feithicle amháin atá fostaithe 183 lá sa bhliain, ar a laghad, ar shoitheach a bhaineann úsáid as 'Príomhché Chuan an Chloiginn' agus a thagann i dtír ann níos mó ná 270 lá sa bhliain.</b></li> <li><b>2. Tá Ceadúnas Páirceála bailí ar feadh tréimhse bliana ón dáta eisithe.</b></li> <li><b>3. €10.00 an táille ar Cheadúnas Páirceála.</b></li> <li><b>4. Beidh an Ceadúnas Páirceála bailí ar taispeáint laistigh den fheithicil, arna heisíodh é, go mbeidh sé soláite ón taobh amuigh.</b></li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. One Cleggan Harbour User Parking Permit, will be issued in respect of one vehicle owner, who is employed for a minimum of 183 days per annum, on a vessel, which uses the 'Main Pier in Cleggan Harbour' as its base for more than 270 days per year.</li> <li>2. A Parking Permit shall be valid for one year from the date of issue.</li> <li>3. The fee for a Parking Permit shall be €10.</li> <li>4. A valid Parking Permit shall be displayed in the interior of the vehicle in respect of which it is issued, so that it can be read from outside the vehicle.</li> </ol>

<p>5. Sa chás go stopann sealbhóir Cead Páirceála a bheith ina úsáideoir don chalafort nó nach é/í úinéir na feithicle a luaitear ar an gCeadúnas a thuilleadh, níl an ceadúnas bailí níos mó agus caithfear é a thabhairt ar ais do Chomhairle Chontae na Gaillimhe.</p> <p>6. Is é cúram shealbhóir an cheadúnais athnuachan a dhéanamh ar an gceadúnas.</p> <p>7. Ní mór an ceadúnas páirceála a athnuachan taobh istigh den tréimhse athnuachana, tagann deireadh leis an tréimhse 28 lá i ndiaidh an dáta éaga ar an gceadúnas reatha. Beidh na fógraí um Chion Muirir Sheasta a eiseofar 28 lá i ndiaidh an dáta éaga bailí.</p> <p>8. Cuirfidh Comhairle Chontae na Gaillimhe ar ceal ceadúnas agus tarraingeofar siar é nó diúltófar ceadúnas páirceála a athnuachan sa chás go bhfaightear amach go bhfuair úinéir an cheadúnais seilbh ar cheadúnas trí eolas nó doiciméadú míchruinn a sholáthar.</p> <p>9. Ceadaítear don té a bhfuil Cead Páirceála Úsáideora bailí aige an fheithicil a luaitear ar an gCead a pháirceáil, ar feadh 24 uair an chloig taobh istigh de thréimhse 48 uair an chloig, i gCarrchlós Cheann na Cé, an Cloigeann.</p> <p>10. Ní chinntíonn Cead Páirceála a bheith ag duine go bhfaighidh sé spás páirceála i gcónaí i gCarrchlós Cheann na Cé, an Cloigeann.</p>	<p>5. If the holder of a valid Parking Permit ceases to be a harbour user or ceases to be the owner of the vehicle specified on the Permit, the Permit is no longer valid and must be returned to Galway County Council.</p> <p>6. The renewal of a Permit is the responsibility of the Permit holder.</p> <p>7. The Parking Permit must be renewed within the renewal period, which ends 28 days after the expiry date of the existing permit. Fixed Charge Offence notices issued 28 days after the expiry of a Permit will be valid.</p> <p>8. Galway County Council will cancel and withdraw or refuse to renew any Parking Permit where it establishes that the permit holder has obtained the Permit by the submission of inaccurate information or documentation.</p> <p>9. A valid Cleggan Harbour User Parking Permit, allows the holder to park the vehicle indicated on the Permit, for a maximum of 24 hours within any 48 hour period, in the Head of Pier Car Park, Cleggan.</p> <p>10. Possession of a Parking Permit does not guarantee the holder, a parking space at all times in the Head of Pier Car Park, Cleggan.</p>
---	---

<p><b>Seol an fhoirm iarratais leis na doiciméid riachtanacha ceangailte mar atá liostaithe chuig: Oifig Ceantair Chomhairle Chontae na Gaillimhe, Sráid an Mhargaidh, An Clochán.</b></p> <p><b>€10.00 in aghaidh na bliana an táille ar Cheadúnas Páirceála, a bheidh iníoctha nuair a gheobhaidh tú dearbhú ar do cháilitheacht le haghaidh Cead.</b></p> <p><b>Le do thoil, ná cuir an táille leis an iarratas seo.</b></p>	<p>Return the application form together with required documentation as listed, attached, to: Galway County Council Area Office, Market Street, Clifden.</p> <p>The fee for a Parking Permit is €10.00 per annum, which is payable when you receive confirmation of your eligibility for a Permit.</p> <p>Please do not submit the fee with this application.</p>
---	--

<p><b>Tuilleadh Eolais :</b>  <b>An tAonad Bóithre &amp; Iompair</b>  <b>Comhairle Chontae na Gaillimhe</b>  <b>Áras an Chontae</b>  <b>Cnoc na Radharc</b>  <b>Gaillimh</b></p>	<p><b>Further Information :</b>  <b>Roads &amp; Transportation Unit</b>  <b>Galway County Council</b>  <b>Áras an Chontae</b>  <b>Prospect Hill</b>  <b>Galway</b></p>	<p><b>Tel. (091) 509309</b>  <b>Fax (091) 509010</b>  <a href="mailto:roads@galwaycoco.ie">roads@galwaycoco.ie</a>  <a href="http://www.gaillimh.ie">www.gaillimh.ie</a>  <a href="http://www.galway.ie">www.galway.ie</a></p>
--	--	--